



PERCEPTION IMPTS Exercice 1955

Mois de Août

Chefferie du *Buganza*
S/chefferie de *Kalissa*

CAPITATION

Etat

4 x 130 = 520

C.A.O.

4 x 36 = 144

Mwami

4 x 2 = 8

IBIHUNIKWA

Chef

4 x 1 = 4

s/chef

4 x 3 = 12

UBULETWA

Chef

4 x 12 = 48

S/chef

4 x 40 = 160

C.D.P.

4 x 13 = 52

Reboisement

4 x 27 = 108

Voirie

4 x 20 = 80

Gren.comm.

4 x 10 = 40

Total

4 x 294 = 1176 frs

SUPPLEMENTAIRE

Etat

3 x 130 = 390

C.A.C.

3 x 36 = 108

Total

3 x 166 = 498 frs

BETAIL

Etat

7 x 50 = 350

C.A.C.

7 x 15 = 105

Total

7 x 65 = 455 frs

RECAPITULATION:

I.C. 1.176

I.S. 498

I.B. 455

2.129 frs

Ruhengeri, le 19.8.55

Le Collecteur de l'impôt indigène.-

KALISSA NICODÈME

[Signature]

100.
 100.
 640
 450.

057 = 1
 44 = 2
 105 = 3
 124 = 4
 44 = 5
 44 = 6
 44 = 7
 44 = 8
 44 = 9
 44 = 10
 44 = 11
 44 = 12
 44 = 13
 44 = 14
 44 = 15
 44 = 16
 44 = 17
 44 = 18
 44 = 19
 44 = 20

13
 6
 5
 24

13
 6
 5
 24
 13
 6
 5
 24
 13
 6
 5
 24

175 = 1
 390 = 2
 408 = 3
 498 = 4
 350 = 5
 403 = 6
 423 = 7

175
 390
 408
 498
 350
 403
 423

KATISSA NICOLENE
 de Collecteur de l'impôt indigène
 Thonburi, le 19.0.52

141
 44
 24
 2.129

RESIDANCE du Grand
 Territoire de Ruhegeri
 Chefferie au Bugururo
 S/chefferie de Kanakintama.

EXERCICE 1950
 Mois de Août

Capitation.	et	$18 \times 130 =$	2340
	C.A.C.	$18 \times 36 =$	648
Ummami		$18 \times 2 =$	36
Bihuninkno Chef.		$18 \times 1 =$	18
" S/chef.		$18 \times 3 =$	54
Lebunetoro Chef.		$18 \times 12 =$	216
" S/chef.		$18 \times 40 =$	720
C.D.P		$18 \times 13 =$	234
Reboisement		$18 \times 27 =$	486
Voie		$18 \times 20 =$	360
Graviers.		$18 \times 10 =$	180
		$18 \times 294 =$	5292 f.

SUP.	et	$3 \times 130 =$	390
	S.A.C.	$3 \times 36 =$	108
		$3 \times 166 =$	498

Betail.	et	$10 \times 50 =$	500
	C.A.C.	$10 \times 15 =$	150

I.C. 5292 $10 \times 65 = 650$

I.S. 498

I.A. 650

Ruhegeri 19-8-51

EXERCISE 237
 1000 - 1000 = 0
 1000 - 1000 = 0

RESIDUAL on 1000
 1000 - 1000 = 0
 1000 - 1000 = 0

1.000.-
 2.800.-
 1.700.-

7/10 = 2.800 - 1.700 = 1.100
 2.800 - 1.700 = 1.100
 105

669
 12
 1079

1079 = 2.800 - 1.700

2000 - 1000 = 1000
 2000 - 1000 = 1000

2000 - 1000 = 1000

2000 - 1000 = 1000
 2000 - 1000 = 1000

2000 - 1000 = 1000

2000 - 1000 = 1000

2000 - 1000 = 1000

2000 - 1000 = 1000

Chefferie de *Bugoyanwa*
S/chefferie *Bushoro*

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955
===== Mois de

Etat	24	X	130	=	3120
C.A.C	24	X	36	=	864
Mwami	24	X	2	=	48
	24				24
Chef	24	X	1	=	72
S/chef	24	X	3	=	288
	24				960
Chef	24	X	12	=	312
S/chef	24	X	40	=	648
C.D.P.	24	X	13	=	480
Reboisement	24	X	27	=	240
Voirie	24	X	20	=	
Gren.Comm.	24	X	10	=	
	24				
TOTAL	24	X	294	=	7056

SUPPLEMENTAIRE

Etat	9	X	130	=	1170
C.A.C.	9	X	36	=	324
TOTAL	9	X	166	=	1494

Etat	28	X	50	=	1400
C.A.C	28	X	15	=	420
TOTAL	28	X	65	=	1820

RECAPITULATION: I.C. = 7056
I.S. = 1494
I.B. = 1820
===== 10370
1216
11586

Ruhengeri, le 19.8.1955.-
Le Collecteur de l'impôt indigène,

Bushoro

2.800-
 8550-
 3.340-
 1.640-
 250
 6

 11.986

102.9

2750
 354

1444

1400
 400

1800

18.81

1000000

4020
 1444
 1800
 10240
 1210

 11.610

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Exercice 1955

CHEFFERIE

S/CHEFFERIE

Mois de:

PERCEPTIONS DES IMPOTS

CAPITATION

Etat	14	X	130=	1820	-
C.A.C	14	X	36=	504	-
Mwami	14	X	2=	28	-
Chef	14	X	1=	14	-
S/chef	14	X	3=	42	-
Chef	14	X	12=	168	-
S/chef	14	X	40=	560	-
C.D.P	14	X	13=	182	-
Reboisement	14	X	27=	378	-
Voirie	14	X	20=	280	-
Gren.Com	14	X	10=	140	-
Total	14	X	294=	4116	-

SUPPLEMENTAIRE

Etat	1	X	130=	130	-
C.A.C	1	X	36=	36	-
Total		X	166=	166	-

BETAIL

Etat	7	X	50=	350	-
C.A.C	7	X	15=	105	-
Total	7	X	65=	455	-

RECAPITULATION

I.C	4116-
I.S	166-
I.B	455-
	4737
	1587
	6318

Ruhengeri, le 19/8/ 1955

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom

Signature

Kalekazi
Chokob.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

Ref. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

1955

Le Commissaire de l'Empire colonial

Nom

Signature

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGWI.-

PERCEPTION IMPTS Exercice 1955

Chefferie du *Bigaruro*
S/chefferie de *Ruanda*
CAPITATION

Mois de

MBIHUNIKWA

UBULETWA

Etat	3 x 130 =	390
C.A.C.	3 x 36 =	108
Mwami	3 x 2 =	6
Chef	3 x 1 =	3
s/chef	3 x 3 =	9
Chef	3 x 12 =	36
S/chef	3 x 40 =	120
C.D.P.	3 x 13 =	39
Reboisement	3 x 27 =	81
Voirie	3 x 20 =	60
Gren-comm.	3 x 10 =	30

Total 3 x 294 = 882

SUPPLEMENTAIRE

Etat	x 130 =
C.A.C.	x 36 =

Total x 166 =

BETAIL

Etat	1 x 50 =	50
C.A.C.	1 x 15 =	15

Total 1 x 65 = 65

RECAPITULATION:

I.C. 882

I.S. -

I.B. 65

947 p. g.

Ruhengwi, le 19.8.55
Le Collecteur de l'Impôt indigène.-

Rusate L.

[Signature]

200
 200
 100
 44

 939
 12

 741

888 = 2 x 202

131 = 1 x 131

30 = 1 x 30

100 = 1 x 100

50 = 1 x 50

12 = 1 x 12

62 = 1 x 62

Total

Total

Post

Total

Le Directeur de l'Imprimerie
 10, rue de la République

1000

1000

TERritoire du Ruanda-Urundi
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI

Exercice 1955

Mois de: Août

CHEFFERIE

S/CHEFFERIE

Rugamba
Rugamba T.

PERCEPTIONS DES IMPOTS

CAPITATION

Ibihunikwa

Uburetwa

Etat	27	X	130=	3510 -
C.A.C	27	X	36=	972 -
Mwami	27	X	2=	54 -
Chef	27	X	1=	27 -
S/chef	27	X	3=	81 -
Chef	27	X	12=	324 -
S/chef	27	X	40=	1080 -
C.D.P	27	X	13=	351 -
Rebois.	27	X	27=	729 -
Voirie	27	X	20=	540 -
Gren.Com	27	X	10=	270 =

Total 27 X 294 = 7938 - fs

SUPPLEMENTAIRE

Etat 4 X 130 = 520 -

C.A.C 4 X 36 = 144 -

Total 4 X 166 = 664 - fs

DETAIL

Etat 13 X 50 = 650 -

C.A.C 13 X 15 = 195 - fs

Total 13 X 65 = 845 - fs

RECAPITULATION

I.C

I.S

I.B

7938

664

845

9.447

22'

9666

Ruhengeri, le 19. Août 1955

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom Rugamba T.

Signature

RUANDA-URUNDI GEBIED

Voorwerp

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord vermelden nummer en dagtekening.

NT.A.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERRI.

Chefferie du... *Rugamba*
S/chefferie de... *Ruhengeri*

PERCEPTIONS DES IMPOTS Exercice 1955

Mais de Juvénis

CAPITATION	Etat	18	x	130 =	2340
	C.A.C.	18	x	36 =	648
	Mwami	18	x	2 =	36
Ibihunikwa	Chef	18	x	1 =	18
	S/chef	18	x	3 =	54
Uburetwa	Chef	18	x	12 =	216
	S/Chef	18	x	40 =	720
	C.D.P.	18	x	13 =	234
	Rebois	18	x	27 =	486
	Voirie	18	x	20 =	360
	Gren Com	18	x	10 =	180
		18	x	294 =	5.292
SUPPLEMENTAIRE	Etat	3	x	130 =	390
	C.A.C.	3	x	36 =	108
		3	x	166 =	498
BETAIL	Etat	-	x	50 =	-
	C.A.C.	-	x	15 =	-
		-	x	65 =	-

RECAPITULATION: I. C:... 5292
I. S:... 498
I. B:.....

5.790 f.
801
6.591

Ruhengeri le. 19. 8. 1955

Le Collecteur de l'impôts indigène:-

Nom: *Ruhengeri*
Signature: *Ruhengeri*

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI.

Chefferie du... *Bugururo*....
S/Chefferie... *Zimurinda*... *Janat*

PERCEPTIONS DES IMPOTS Exercice 1955
Mois *AOÛT*.....

CAPITATION

Etat *102* x *130* = *13.260*
C.A.C. *102* x *36* = *3.672*
Mwami *102* x *2* = *204*
IBIHUNIKWA Chef *102* x *1* = *102*
S/Chef *102* x *3* = *306*
UBULETWA Chef *102* x *12* = *1224*
S/Chef *102* x *40* = *4080*
C.D.P. *102* x *13* = *1326*
Rebois *102* x *27* = *2754*
Voirie *102* x *20* = *2040*
Gren Com *102* x *10* = *1020*

102 x *294* = *29988 fr.*

SUPPLEMENTAIRE

Etat *2* x *130* = *260*
C.A.C. *2* x *36* = *72*

2 x *166* = *332 fr.*

BETAIL

Etat *24* x *50* = *1200*
C.A.C. *24* x *15* = *360*

24 x *65* = *1560 fr.*

RECAPITULATION:

I.C. =

29988

I.S. =

332

I.B. =

1560

31880 fr.

1133

33013 fr.

Ruhengeri le *19-8* 1955

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom *Zimurinda* d.

Signature.

Zimurinda

...
...
...

800.
10800.
10950
6740
2910-

150-
142.
48
43

31600
10300

32630
388
33013

388

...
...
...
...
...
...
...

...
...
...

...
...
...

...

...

PERCEPTIONS DES IMPOTS INDIGENES

Mois de *sout* 1955.

Chefferie du *Kibari*
S/chefferie de *KALERA*

CAPITATION	Etat	87X	130=	11310
	C.A.C.	87X	36=	3132
	Mwami	87X	2=	174
	Ibihunikwa	Chef	1=	87
	S/Chef	87X	3=	261
	Uburetwa	Chef	12=	1044
	S/chef	87X	40=	3480
	C.D.P	87X	13=	1131
	Rebois.	87X	27=	2349
	Voirie	87X	20=	1740
	Gren. Comm.	87X	10=	870
		87X	294=	25578

SUPPLEMENTAIRE	Etat	11X	130=	1430
	C.A.C	11X	36=	396
		11X	156=	1826

BETAIL	Etat	78X	50=	3900
	C.A.C	78X	15=	1170
		78X	65=	5070

RECAPITULATION: I.C 25578

I.S 1826

I.B 5070

32474

172

34205

Ruhengeri, le *20* *sout* 1955

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom *KALERA*

Signature *[Signature]*

G/R
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

RUHENGARI



22451

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955

Chefferie du *Ambumba*
S/Chefferie de *Kinyoni*

CAPITATION

	Etat	15 x 130 = 1950
	C.A.C.	15 x 36 = 540
	Mwami	15 x 2 = 30
IBIHUNIKWA	Chef	15 x 1 = 15
	S/Chef	15 x 3 = 45
UBULETWA	Chef	15 x 12 = 180
	S/Chef	15 x 40 = 600
	C.D.P.	15 x 13 = 195
	Reboisement	15 x 27 = 405
	Voirie	15 x 20 = 300
	Gren.Com.	15 x 10 = 150
	Total	15 x 294 = 4410

SUPPLEMENTAIRE

Etat	2 x 130 = 260
C.A.C.	2 x 36 = 72
Total	2 x 166 = 332

BETAIL

Etat	14 x 50 = 700
C.A.C.	14 x 15 = 210
Total	14 x 65 = 910

RECAPITULATION: I.C. 4410
I.S. 332
I.B. 910

5652 frs.
807
6453

Ruhengeri, le 22-8-1955

Le Collecteur de l'Impôt Indigène

Kinyoni & Co.

Po. [Signature]

1.000
3.200 -
1.600 -
800
1 1/2 -
10

6450

NG.J
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/chefferie de

Kibali

Mkandip

000.7

009

PERCEPTION DES IMPOTS

Exercice 1955

Mois de

juillet

CAPITATION

Etat	17 x	130 =	<i>2210</i>
C.A.C.	17 x	36 =	<i>612</i>
Mwami	17 x	2 =	<i>34</i>
Ibihunikwa	Chef	1 x	<i>87</i>
	S/chef	1 x	<i>51</i>
Uburetwa	Chef	17 x	<i>204</i>
	S/chef	17 x	<i>680</i>
	C.D.P.	17 x	<i>221</i>
	Rebois	17 x	<i>459</i>
	Voirie	17 x	<i>340</i>
	Gren Com	17 x	<i>170</i>

x 294 = *4.998*

SUPPLEMENTAIRE

Etat	2 x	130 =	<i>260</i>
C.A.C.	2 x	36 =	<i>72</i>

BETAIL

Etat	10 x	50 =	<i>332</i>
C.A.C.	10 x	15 =	<i>150</i>
			<i>650</i>
	x	65 =	<i>650</i>

RECAPITULATION: I.C. = *4.998*

I.S. = *332*

I.B. = *650*

5.980

65.

6.045

Ruhengeri le *20-8* 1955

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom *Vkandip*

Signature

[Signature]

5.000 -

800 -

400 -

100

20

6.020

25

6.045

10000

10000

10000

Chefferie du Buberuka
 S. Chefferie de Rotatungoro

Capitation. et $65 \times 130 = 8450$

C.A.C $65 \times 36 = 2340$

Komami $65 \times 2 = 130$

Tihurikrochef $65 \times 1 = 65$

" S/chef. $65 \times 3 = 195$

Muretrochef $65 \times 12 = 780$

" S/chef. $65 \times 40 = 2600$

C.O.P $65 \times 13 = 845$

Robisemant $65 \times 27 = 1755$

Voirie $65 \times 20 = 1300$

Gronie $65 \times 10 = 650$

Total. $65 \times 294 = 19110$

SUP. et $6 \times 130 = 780$

C.A.C $6 \times 36 = 216$

Total. $6 \times 166 = 996$

Detail. et $88 \times 50 = 4400$

C.A.C $88 \times 15 = 1320$

Total $88 \times 65 = 5720$

I. e. 19110

I. S. 996

I. A. 5720

25826 fr.

S/chef Rotatungoro

Zu keepen 19-8-55

Journal

G/R

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955

Chefferie du *Buberehe*
S/Chefferie de *Rurikamagiza*

CAPITATION

IBIHUNIKWA

UBULETWA

Etat	9 x 130 =	1170
C.A.C.	9 x 36 =	324
Mwami	9 x 2 =	18
Chef	9 x 1 =	9
S/Chef	9 x 3 =	27
Chef	9 x 12 =	108
S/Chef	9 x 40 =	360
C.D.P.	9 x 13 =	117
Reboisement	9 x 27 =	243
Voirie	9 x 20 =	180
Grain. Com.	9 x 10 =	90
Total	9 x 294 =	2.646

SUPPLEMENTAIRE

Etat	3 x 130 =	390
C.A.C.	3 x 36 =	108
Total	3 x 166 =	498

BETAIL

Etat	10 x 50 =	500
C.A.C.	10 x 15 =	150
Total	10 x 65 =	650

RECAPITULATION: I.C. *2.646*
I.S. *498*
I.B. *650*
3.794

Ruhengeri, le *22.8* 1955

Le Collecteur de l'Impôt Indigène

Rurikamagiza

[Signature]

G/R

RÉSIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955

Chefferie du
S/Chefferie de

Kibali
Lekanyambo

CAPITATION

	Etat	15	x	130	=	1950
	C.A.C.	15	x	36	=	540
	Mwami	15	x	2	=	30
IBIHUNIKWA	Chef	15	x	1	=	15
	S/Chef	15	x	3	=	45
UBULETWA	Chef	15	x	12	=	180
	S/Chef	15	x	40	=	600
	C.D.P.	15	x	13	=	195
	Reboisement	15	x	27	=	405
	Voirie	15	x	20	=	300
	Gren.Com.	15	x	10	=	150
	Total	15	x	294	=	4.440 fr

SUPPLEMENTAIRE

Etat	-	x	130	=	-
C.A.C.	-	x	36	=	-
Total	-	x	166	=	-

BETAIL

Etat	8	x	50	=	400
C.A.C.	8	x	15	=	120
Total	8	x	65	=	520

RECAPITULATION: I.C.
I.S.
I.B.

4410
-
520
4.930 fr

Ruhengeri, le 20/8/1955

Le Collecteur de l'Impôt Indigène

Lekanyambo

Po *[Signature]*

G/R
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955

Chefferie du *Buheruka*
S/Chefferie de *Sempabwa Raphaël*

<u>CAPITATION</u>	Etat	122 x 130 =	15.860
	C.A.C.	122 x 36 =	4.392
	Mwami	122 x 2 =	244
IBIHUNIKWA	Chef	122 x 1 =	122
	S/Chef	122 x 3 =	366
UBULETWA	Chef	122 x 12 =	1.464
	S/Chef	122 x 40 =	4.880
	C.D.P.	122 x 13 =	1.586
	Reboisement	122 x 27 =	3.294
	Voirie	122 x 20 =	2.440
	Gren.Com.	122 x 10 =	1.220
	Total	122 x 294 =	35.868

<u>SUPPLEMENTAIRE</u>	Etat	17 x 130 =	2.210
	C.A.C.	17 x 36 =	612
	Total	17 x 166 =	2.822

<u>BETAIL</u>	Etat	48 x 50 =	2.400
	C.A.C.	48 x 15 =	720
	Total	48 x 65 =	3.120

<u>RECAPITULATION:</u>	I.C.	35.868
	I.S.	2.822
	I.B.	3.120
		41.810
		1.133
		42.943

Ruhengeri, le 20.8.1955
Le Collecteur de l'Impôt Indigène

Sempabwa R
Ruhengeri

10.000 -
15.000 -
14.550 -
2680
2510
200

88943

2709M

1. *Chrysomela*
 2. *Chrysomela*
 3. *Chrysomela*
 4. *Chrysomela*
 5. *Chrysomela*
 6. *Chrysomela*
 7. *Chrysomela*
 8. *Chrysomela*
 9. *Chrysomela*
 10. *Chrysomela*
 11. *Chrysomela*
 12. *Chrysomela*
 13. *Chrysomela*
 14. *Chrysomela*
 15. *Chrysomela*
 16. *Chrysomela*
 17. *Chrysomela*
 18. *Chrysomela*
 19. *Chrysomela*
 20. *Chrysomela*
 21. *Chrysomela*
 22. *Chrysomela*
 23. *Chrysomela*
 24. *Chrysomela*
 25. *Chrysomela*
 26. *Chrysomela*
 27. *Chrysomela*
 28. *Chrysomela*
 29. *Chrysomela*
 30. *Chrysomela*
 31. *Chrysomela*
 32. *Chrysomela*
 33. *Chrysomela*
 34. *Chrysomela*
 35. *Chrysomela*
 36. *Chrysomela*
 37. *Chrysomela*
 38. *Chrysomela*
 39. *Chrysomela*
 40. *Chrysomela*
 41. *Chrysomela*
 42. *Chrysomela*
 43. *Chrysomela*
 44. *Chrysomela*
 45. *Chrysomela*
 46. *Chrysomela*
 47. *Chrysomela*
 48. *Chrysomela*
 49. *Chrysomela*
 50. *Chrysomela*
 51. *Chrysomela*
 52. *Chrysomela*
 53. *Chrysomela*
 54. *Chrysomela*
 55. *Chrysomela*
 56. *Chrysomela*
 57. *Chrysomela*
 58. *Chrysomela*
 59. *Chrysomela*
 60. *Chrysomela*
 61. *Chrysomela*
 62. *Chrysomela*
 63. *Chrysomela*
 64. *Chrysomela*
 65. *Chrysomela*
 66. *Chrysomela*
 67. *Chrysomela*
 68. *Chrysomela*
 69. *Chrysomela*
 70. *Chrysomela*
 71. *Chrysomela*
 72. *Chrysomela*
 73. *Chrysomela*
 74. *Chrysomela*
 75. *Chrysomela*
 76. *Chrysomela*
 77. *Chrysomela*
 78. *Chrysomela*
 79. *Chrysomela*
 80. *Chrysomela*
 81. *Chrysomela*
 82. *Chrysomela*
 83. *Chrysomela*
 84. *Chrysomela*
 85. *Chrysomela*
 86. *Chrysomela*
 87. *Chrysomela*
 88. *Chrysomela*
 89. *Chrysomela*
 90. *Chrysomela*
 91. *Chrysomela*
 92. *Chrysomela*
 93. *Chrysomela*
 94. *Chrysomela*
 95. *Chrysomela*
 96. *Chrysomela*
 97. *Chrysomela*
 98. *Chrysomela*
 99. *Chrysomela*
 100. *Chrysomela*

Résidence du Ruanda
 Territoire de Rukengeri
 Chefferie du Kibali
 S/chefferie de Iwarawansi

IMPOTS.

Exercice 1955

Mois de Août

Capitation	Etat	92x	130 =	11.960
	C. A. e	92x	36 =	3.312
	Uwami	92x	2 =	184
Mibumikwa	Chef	92x	1 =	92
	S/chef	92x	3 =	276
Abuletwa	Chef	92x	12 =	1.104
	S/chef	92x	40 =	3.680
	C. D. P	92x	13 =	1.196
	Rebois.	92x	27 =	2.484
	Voirie	92x	20 =	1.840
	Grangons	92x	10 =	920
Total.		92x	294 =	27.048

SUPPLEMENTAIRE	Etat	23x	130 =	2.990
	C. A. e	23x	36 =	828
Total est			166 =	3.818

BETAIL.	Etat	29x	50 =	1.450
	C. A. e	29x	15 =	435
Total		29x	65 =	1.885

Recapitulation:		I. e :	27.048
		I. S :	3.818
		I. B :	1.885
			32.751
			534
			33.285

G/R

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGIERI

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955

Chefferie du *Buberuka*
S/Chefferie de *Gumbanya*

<u>CAPITATION</u>	Etat	4 x 130 =	520
	C.A.C.	4 x 36 =	144
	Mwami	4 x 2 =	8
IBIHUNIKWA	Chef	4 x 1 =	4
	S/Chef	4 x 3 =	12
UBULETWA	Chef	4 x 12 =	48
	S/Chef	4 x 40 =	160
	C.D.P.	4 x 13 =	52
	Reboisement	4 x 27 =	108
	Voirie	4 x 20 =	80
	Gren. Com.	4 x 10 =	40
	Total	4 x 294 =	1.176

<u>SUPPLEMENTAIRE</u>	Etat	x 130 =	
	C.A.C.	x 36 =	
	Total	x 166 =	

<u>BETAIL</u>	Etat	x 50 =	
	C.A.C.	x 15 =	
	Total	x 65 =	

RECAPITULATION: I.C. *1.176*
I.S.
I.B.

Ruhengeri, le *22.8.* 1955
Le Collecteur de l'Impôt Indigène

Gumbanya

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DERUHENGRI

Exercice 1955.

Mois de:

CHEFFERIE DU:
S/CHEFFERIE DE:

PERCEPTIONS DES IMPOTS.

CAPITAION

	Etat	29 X 130 =	3770
	C.A.C	29 X 36 =	1044
	Mwami	29 X 2 =	58
Ibihunikwa	Chef	29 X 1 =	29
	S/chef	29 X 3 =	87
Uburetwa	Chef	29 X 12 =	348
	S/chef	29 X 40 =	1160
	C.D.P	29 X 13 =	377
	Reboisement	29 X 27 =	783
	Voirie	29 X 20 =	580
	Gre.Com.	29 X 10 =	290
	Total	29 X 294 =	8526

SUPPLEMENTAIRE

Etat	7 X 130 =	910
C.A.C	7 X 36 =	252
Total	7 X 166 =	1162

BETAIL

Etat	14 X 50 =	700
C.A.C	14 X 15 =	210
Total	14 X 65 =	910

RECAPITULATION

I.C = 29 X 294 = 8526

IS = 7 X 166 = 1162

I.B = 14 X 65 = 910

10.598

267

10.865

Ruhengeri, le 20/8/ 1955.

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom Kabango Pindaire

Signature

[Signature]

Voorwerp

(1) N^0

11A7 3B

NO ITA IUT IGA 3M

2528 = 425 x 60 - 3.5

2211 = 221 x 10

10/10

891.01

De Collecteur de l'impôt indigène

Worm

subject is

[Signature]

Chefferie du *Mulera*
S/chefferie de **KABANO**

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955.

Mois de 8

CAPITATION

RUHENGARI



IBIHUNIKWA

UBUHETWA

Etat	20	X	130
C.A.C.	20	X	36
Mwani	20	X	2
Chef	20	X	1
S/chef	20	X	3
Chef	20	X	12
S/chef	20	X	40
C.D.P	20	X	13
Reboisement	20	X	27
Vairie	20	X	20
Gren.Com	20	X	10

2600 fus
720
40
20
20
240
800
260
540
400
200

Total 20 X 29

5880

SUPPLEMENTAIRE

Etat	—	X	130
C.A.C	—	X	36

Total X 166

DETAIL

Etat	8	X	50
C.A.C	8	X	15
Total	8	X	65

400
120
520

RECAPITULATION:

I.C
I.S
I.B

5880
520
6400

Ruhengeri, le 29-8

Le Collecteur de l'impôt indi

KABANO

RUHENGERRI



22453

G/R

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERRI

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1954

Chefferie du
S/Chefferie deHdowa
Habumukungu W.CAPITATION

IBIHUNIKWA

UBULETWA

Etat	2 x 120 =	240
C.A.C.	2 x 36 =	72
Mwami	2 x 2 =	4
Chef	2 x 1 =	2
S/Chef	2 x 3 =	6
Chef	2 x 12 =	24
S/Chef	2 x 40 =	80
C.D.P.	2 x 13 =	26
Reboisement	2 x 20 =	40
Voirie	2 x 20 =	40
Grén. Com.	x 11 =	
Total	2 x 274 =	534

SUPPLEMENTAIRE

Etat	x 130 =
C.A.C.	x 36 =
Total	x 166 =

BETAIL

Etat	x 50 =
C.A.C.	x 15 =
Total	x 65 =

RECAPITULATION: I.C.
I.S.
I.B.534 7.
534.

Ruhengeri, le 19.8 1955

Le Collecteur de l'Impôt Indigène

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

chefferie du *Bukaamba Indorwa*
S/chefferie de *Auriba*

PERCEPTION DES IMPOTS

Exercice 1954
Mois de *Août*

CAPITATION

	Etat - x 120=	
	C.A.G - x 36=	
	Mwami - x 2=	
Ishunukwa	Chef - x 1=	
	S/chef - x 3=	
Ubulutwa	CHESY. - x 12=	
	S/chef - x 40=	
	C.D.P. - x 10=	
	Rebois - x 20=	
	Voirie - x 20=	
	=====	
	- x 267=	<i>60</i>
	=====	

SUPPLEMENTAIRE

Etat	2 x 120=	<i>240</i>
C.A.C. 2	x 36=	<i>72</i>
	=====	
2	x 156=	<i>312</i>
	=====	

BETAIL

Etat	- x 50=	-
C.A.C.	- x 15=	-
	=====	
	- x 65=	-
	=====	

RECAPITULATION

I.C.= - *Total 312*

I.S.= *312*

I.B.= -

Total 312

Ruhengeri, le *19 Août* 1955
Le collecteur de l'impôt
Nom *RUBAMBANA*

Signature *[Signature]*

RESIDENCE DU UANDA
TERRITOIRE DE RUHengeri

RUHengeri



22454

Chefferie du Mubera
S/chefferie de Mubona, Mahanda.

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1954-

Mois de août 1955

CAPITATION

Etat	1 X 120:	120
C.A.C	1 X 36:	36
Muni	1 X 2:	2
Chef	1 X 1:	1
S/chef	1 X 3:	3
Chef	1 X 12:	12
S/chef	1 X 40:	40
S.D.P	1 X 13:	13
Reboisement	1 X 20:	20
Y-irio	1 X 20:	20
.....	1 X 10:	20

Total 1 X 267: 267

SUPPLEMENTAIRE

Etat X 13:

C.A.C X 36:

Total X 166:

DETAIL

Etat X 50:

C.A.C X 15:

Total X 65:

RECAPITULATION: I.C: 267

I.S:

I.B:

267

Ruhengeri, le 29-8-1955.

Le Collecteur de l'impôt indigène.

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/chefferie de

Mulera
KABANO

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1954

Mois de 8

CAPITATION

IBIHUNIKWA

UBURETWA

Etat	1	X	130
C.A.C.	1	X	36
Kwami	1	X	4
Chef	1	X	2
S/chef	1	X	3
Chef	1	X	12
S/chef	1	X	40
C.D.P	1	X	13
Reboisement	1	X	20
Vairie	1	X	20
Gen. Sec	1	X	13

Total X 267

SUPPLEMENTAIRE

Etat	—	X	130
C.A.C	—	X	36
Total	—	X	166

BETAIL

Etat	—	X	50
C.A.C	—	X	15
Total	—	X	65

RECAPITULATION:

I.C 267
I.S —
I.B —
267

Ruhengeri, le 19-8-1958

Le Collecteur de l'impôt indigène

JKABANO

[Signature]

27

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

CHEFFERIE *Mukera*
S/CHEFFERIE *Kavusoni*

Exercice 1954
Mois de *Sept*

PERCEPTION DES IMPOTS

CAPITATION	Etat	4 X	120=	480
	C.A.C.	4 X	36=	144
Ibihunikwa	Mwami	4 X	2=	8
	Chef	4 X	1=	4
	S/chef	4 X	3=	12
Uburetwa				48
	Chef	4 X	12=	160
	S/chef	4 X	40=	52
	C.D.P	4 X	13=	80
	Reboisement	4 X	20=	80
	Voirie	4 X	20=	80
	gren.Com.	X	10=	
Total		4 X	267=	1068

SUPPLEMENTAIRE	Etat	- X	120=	
	C.A.C	- X	36=	
Total		- X	156=	

Betail	Etat	- X	50=	
	C.A.C	- X	15=	
Total		- X	65=	

RECAPITULATION:

I.C 1068
I.S -
I.B -
1068

Ruhengeri le 19.8. 195

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom

Signature

[Signature]

RUANDA-URUNDI GEBIED

Voorwerp

(1) **Rappeler** dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord vermelden nummer en dagtekening.

G/R

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGRI

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1954

Chefferie du *Muhera*
S/Chefferie de *Makaza*

CAPITATION

Etat	1	x	120 =	120
C.A.C.	1	x	36 =	36
Mwami	1	x	2 =	2
IBIHUNIKWA				
Chef	1	x	1 =	1
S/Chef	1	x	3 =	3
UBULETWA				
Chef	1	x	12 =	12
S/Chef	1	x	40 =	40
C.D.P.	1	x	13 =	13
Reboisement	1	x	20 =	20
Voirie	1	x	20 =	20
Grav. Cam.		x	10 =	
Total	1	x	267 =	267

SUPPLEMENTAIRE

Etat		x	130 =	
C.A.C.		x	36 =	
Total		x	156 =	

BETAIL

Etat	1	x	50 =	50
C.A.C.	1	x	15 =	15
Total	1	x	65 =	65

RECAPITULATION: I.C. 267
I.S.
I.B. 65

332

Ruhengeri, le 19/8/1955

Le Collecteur de l'Impôt Indigène

Makaza

48.920

120.
58.
86
12

256

~~W. G. G.~~

8. 9. 10.

49.176

4777777777

73

525
525

G/R

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1955

Chefferie du
S/Chefferie de

Mulera
Mushukhe

août

CAPITATION

IBIHUNIKWA

UBULETWA

Etat	6	x	120	=	720
C.A.C.	6	x	36	=	216
Mwami	6	x	2	=	12
Chef	6	x	1	=	6
S/Chef	6	x	3	=	18
Chef	6	x	12	=	72
S/Chef	6	x	40	=	240
C.D.P.	6	x	13	=	78
Reboisement	6	x	20	=	120
Vieirie	6	x	20	=	120
Gren. Com.		x	13	=	
Total	6	x	267	=	1602

SUPPLEMENTAIRE

Etat	x	130	=
C.A.C.	x	36	=
Total	x	166	=

BETAIL

Etat	x	50	=
C.A.C.	x	15	=
Total	x	65	=

RECAPITULATION: I.C. *1602*
I.S. *=*
I.B. *=*

1602

Ruhengeri, le *19/8/* 1955

Le Collecteur de l'Impôt Indigène

Mushukhe d.

16497

$$\begin{array}{r} 14.700 \\ 195 \\ \hline 14895 \\ 1602 \\ \hline 16497 \\ \hline \end{array}$$

503

503

RESIDENCE DU RWANDA
TERRITOIRE DE KONGURU

Chefferie du Mulera

S/Chefferie de *Kurungurwa*

PRELEVEMENTS DES IMPOTS

Exercice 1954
Mois de *août*

CAPITATION	Etat	1	x	120 =
	C.A.C.	1	x	36 =
	Mwami	1	x	2 =
	Ibihunikwa Chef	1	x	1 =
	S/Chef	1	x	3 =
	Uburetwa Chef	1	x	12 =
	S/Chef	1	x	40 =
	C.B.P.	1	x	13 =
	Rebois.	1	x	20 =
	Voirie.	1	x	20 =
	Gren.Crem.		x	10 =
				x 1x 267 = 267

SUPPLEMENTAIRE	Etat	x	130 =
	C.A.C.	x	36 =
		x	166
DETAIL	Etat	x	50 =
	C.A.C.	x	15 =
		x	65

RECAPITULATION:

I.C. 267
I.S. 166
I.B.

267
Kuhengeri, le 19-8 1955
Le Collecteur de l'impôt indigène
Nom
Signature *KARUMIYA*

[Faint, illegible handwriting]

12-299

$702 = 702 \times 1$

2-91
АКТИВНАЯ
2

♀ 523

15.5

RESIDENCE DU RUANDA

TERRITOIRE DE RUHENGARI
.....Chefferies du *Mulera*
S/chefferie de *Rigarama*PERCEPTION DES IMPOTS Exercice 1954.-
.....Mois de *Sept*

CAPITATION

Etat 2 X 120: 240

C.A.C 2 X 36: 72

Mwimi 2 X 2: 4

IBI HUNIKWA

Chef 2 X 1: 2

S/chef 2 X 3: 6

UBURETWA

Chef 2 X 12: 24

S/chef 2 X 40: 80

C?D.P 2 X 13: 26

Reboisement 2 X 20: 40

Virie 2 X 20: 40

Gren.Com. 2 X 10: 20

Total 2 X 267: 534

SUPPLEMENTAIRE

Etat X 130:

C.A.C X 36:

Total X

BETAIL

Etat X 50:

C.A.C X 15:

Total X 65:

RECAPITULATION: I.C: 534

I.S: -

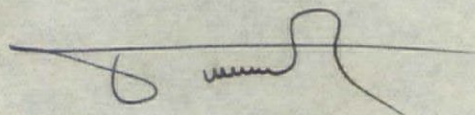
I.B: -

534

Ruhengeri le 19-8-1955.

Le Collecteur de l'impôt indigène.-

RWABUKAMBIZA



TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

Ref. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

2.100.-

1.850.-

1.500.-

270.-

7

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

RESIDANT DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHengeri

Chefferie du *Mukara*
S/Chefferie de *cyuve*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice 1954

Mois d'*Oct*

CAPITATION	Etat	2	X	120=	240
	C.A.C.	2	X	36=	72
	Mwami	2	X	2=	4
Ibihunikwa	Chef	2	X	1=	2
	S/chef	2	X	3=	6
Uburetwa	Chef	2	X	12=	24
	S/chef	2	X	40=	80
	C.D.P.	2	X	13=	26
	Rebois.	2	X	20=	40
	Voiture	2	X	20=	40
			X	267=	534

SUPPLEMENTAIRE	Etat	-	X	120=	
	C.A.C.	-	X	36=	
			X	156=	

RETAIL	Etat	-	X	50=	
	C.A.C.	-	X	15=	
			X	65=	

RECAPITULATION: I.C.
I.S.
I.B.

Ruhengeri, le 19. *Oct* 1955

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom *Rwamukunda*

Signature *[Signature]*